

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SBGP17

### Food container - 17.2 litre



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL

FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for GGM Gastro Food Container 17.2 Litre

### 1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Food Container 17.2 Litre (model SBG-P17). This high-quality food storage solution is designed for durability and safety, making it ideal for commercial and residential kitchen environments.

### 2. Safety Information

- Ensure the container is used only for food storage.
- Avoid exposing the container to extreme temperatures beyond its specifications to prevent deformation.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads that can scratch and damage the surface.
- Keep the container out of reach of children to prevent accidents.
- Check for any visible cracks or damages before use. Discontinue use immediately if damaged.
- For food safety, ensure that all items are properly cooled before placing them in the container.
- Do not stack hot containers as it may damage the integrity of the food container.

### 3. Product Specifications

- Capacity: 17.2 litres
- Material: Polypropylene
- Dimensions: 588 x 392 x 250 mm
- Temperature Range: -40°C to +70°C
- Dishwasher Safe: Yes
- Freezer Safe: Yes
- Stackable: Yes
- BPA Free: Yes
- Colour: Transparent

### 4. Setup and Installation

1. Choose a suitable location that is dry, stable, and away from direct sunlight for optimal lifespan.
2. Ensure the surface is clean before placing the container.
3. Remove any packaging materials from the container and ensure that the container is clean prior to first use.
4. If necessary, attach any accompanying lids or covers ensuring a tight seal to maintain food freshness.

### 5. Operation

- Carefully fill the container with food items, ensuring not to exceed the maximum fill line.
- If using liquids, leave sufficient headspace to accommodate expansion during freezing.
- Seal the lid properly to ensure an airtight barrier, preventing contamination and extending the shelf life of contents.
- Label the container with the date of storage to track freshness.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the container before first use and after each use.
- Wash with warm soap and water or place in the dishwasher on a standard cycle.
- Avoid prolonged exposure to harsh chemicals as they may damage the container.
- Ensure all parts, including lids, are thoroughly dried before storage to prevent mold growth.

### 7. Troubleshooting

- If the lid does not seal properly, check for any food debris on the sealing rim. Clean as necessary.
- If the product shows any signs of warping or discoloration, discontinue use and contact customer service.
- For any unusual odors, clean the container thoroughly with soap and water. If the odor persists, discontinue use.

### 8. Disposal

- The GGM Gastro Food Container is made of polypropylene, which is recyclable.
- Check local recycling guidelines for proper disposal methods.
- If the container is damaged beyond repair, dispose of it in accordance with local regulations for plastic waste.

### 9. Contact

For more information, customer service inquiries, or support, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Lebensmittelbehälter 17,2 Liter (SBGP17)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GGM Gastro Lebensmittelbehälters mit 17,2 Litern (SBGP17). Dieser hochwertige Behälter wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel sicher und frisch aufzubewahren. Er eignet sich ideal für den Einsatz in Gastronomiebetrieben, Restaurants, Cafés und zu Hause.

## 2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Verwenden Sie den Lebensmittelbehälter nur für seine vorgesehenen Zwecke.
- Achten Sie darauf, den Behälter nicht mit scharfen Gegenständen zu zerkratzen oder zu beschädigen.
- Halten Sie den Behälter von direkten Hitzequellen fern.
- Überfüllen Sie den Behälter nicht, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- Bei der Handhabung des Behälters sind vorsichtige Bewegungen erforderlich, um ein Umkippen oder Fallenlassen zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Behälter regelmäßig, um Hygiene sicherzustellen und Kontamination zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SBGP17
- Volumen: 17,2 Liter
- Material: Polypropylen
- Temperaturbeständigkeit: -40°C bis +90°C
- Farbe: Transparent
- Geeignet für Kühlschrank und Gefrierfach
- Spülmaschinenfest

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie den Lebensmittelbehälter vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile unversehrt sind.
3. Stellen Sie den Behälter auf eine stabile, ebene Fläche.
4. Bei Bedarf können Sie den Behälter im Kühlschrank oder Gefrierfach aufstellen.
5. Bitte beachten Sie, dass der Behälter vor der ersten Benutzung gründlich gereinigt werden muss.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie den Lebensmittelbehälter mit den gewünschten Lebensmitteln.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel hygienisch und sicher in den Behälter eingefüllt werden.
- Der Deckel sorgt für eine luftdichte Versiegelung und Frische.
- Achten Sie darauf, den Behälter nach dem Gebrauch immer wieder gut zu verschließen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Der Lebensmittelbehälter ist spülmaschinenfest, um die Reinigung zu erleichtern.
- Alternativ können Sie den Behälter mit warmem Wasser und mildem Spülmittel von Hand reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Trocknen Sie den Behälter gründlich, bevor Sie ihn lagern.

## 7. Fehlersuche

- Wenn der Deckel nicht richtig schließt, überprüfen Sie, ob es Lebensmittelreste am Rand gibt und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Bei sichtbaren Rissen oder Beschädigungen am Material kontaktieren Sie den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Behälter gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Der Behälter besteht aus recycelbarem Material. Trennen Sie ihn bitte, wenn möglich, in die entsprechenden Recyclingfraktionen.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Anregungen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Voedselcontainer 17,2 Liter SBG-P17

### 1. Algemene Informatie

Deze voedselcontainer is ontworpen voor zowel professioneel als thuisgebruik, en biedt een optimale opslagoplossing voor diverse voedingsmiddelen. Met een capaciteit van 17,2 liter is de container ideaal voor het bewaren van ingrediënten of maaltijden, waardoor versheid en kwaliteit gewaarborgd blijven.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de container alleen voor het opslaan van voedsel.
- Zorg ervoor dat de container volledig droog is voordat u deze opbergt.
- Vermijd gebruik in de oven of op een open vlam.
- Houd de container buiten het bereik van kinderen om snij- of verwondingsgevaar te vermijden.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage; vervang de container indien nodig.
- Reinig de container regelmatig om bacteriële groei te voorkomen.
- Gebruik bij het hanteren van de container altijd handschoenen indien het voedsel heet is.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die de container kunnen beschadigen.
- Bewaar de container op een koele, droge plaats, weg van direct zonlicht.

### 3. Productspecificaties

- Model: SBG-P17
- Capaciteit: 17,2 Liter
- Materiaal: Hoogwaardige kunststof
- Afmetingen: 39,5 x 29 x 27 cm
- Kleur: Transparant met een blauwe deksel
- Temperature Range: -40°C tot 100°C
- Geschikt voor vaatwasser: Ja
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor diepvriezer: Ja

### 4. Installatie en Setup

- Plaats de voedselcontainer op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de container schoon en droog is voordat u deze gaat gebruiken.
- Controleer of de deksel goed sluit voordat u de container met voedsel vult.
- Bij eerste gebruik, was de container grondig met warm water en afwasmiddel om eventuele productiresidu te verwijderen.
- Droog de container volledig af voordat u deze opbergt.

### 5. Gebruik

- Vul de container met de gewenste voedingsmiddelen, zorg ervoor dat u niet boven de maximale vulcapaciteit van 17,2 liter komt.
- Sluit de container goed af met de deksel om de versheid te waarborgen.
- Label de container indien nodig met de datum van invullen en inhoud.
- Bij gebruik van de container in de koelkast of diepvriezer, zorg ervoor dat deze rechtop staat om morsen te voorkomen.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de container regelmatig om voedselresten en geuren te verwijderen.
- Gebruik warm water, een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons of doek.
- Vermijd schurende middelen die de oppervlakte van de container kunnen beschadigen.
- Spoel de container grondig af met schoon water en laat deze volledig drogen voordat u deze weer opbergt.
- Controleer op scheuren of andere schade na elke schoonmaakbeurt.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De deksel sluit niet goed.  
Oplossing: Controleer op voedselresten rond de rand en maak deze schoon.
- Probleem: Container lekt.  
Oplossing: Controleer op beschadigingen en vervang de container indien nodig.
- Probleem: Geuren in de container.  
Oplossing: Reinig de container grondig en gebruik baking soda om geuren te absorberen.

### 8. Afvalverwerking

- Gooi de container niet weg met huishoudelijk afval.
- Recycle het product indien mogelijk volgens de lokale regelgeving voor kunststof recycling.
- Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor specifieke informatie over het afvoeren van kunststof producten.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor de Alimentos de 17 Litros SBG-P17

## 1. Información General

El Contenedor de Alimentos SBG-P17 de GGM Gastro es ideal para el almacenamiento de alimentos en entornos profesionales y domésticos. Diseñado para garantizar la frescura y la seguridad de los productos alimentarios, este contenedor es una solución práctica y eficiente para su cocina.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Dedicado: Este contenedor está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- Temperatura: No exponga el contenedor a temperaturas extremas. No se recomienda el uso en congeladores o hornos.
- Materiales: Fabricado en plástico de alta calidad, libre de BPA. Asegúrese de que no se raye o dañe para evitar la contaminación de los alimentos.
- Limpieza: Limpie el contenedor antes de usarlo por primera vez. Utilice agua caliente y jabón suave.
- Almacenamiento: Mantenga el contenedor en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 17 Litros
- Material: Plástico de alta calidad, libre de BPA
- Dimensiones: 40 cm x 30 cm x 25 cm
- Color: Transparente
- Tapa: Hermética, para un cierre seguro
- Uso: Apto para alimentos fríos y secos

## 4. Configuración e Instalación

- Retire el contenedor de su embalaje.
- Verifique que no haya daños visibles en el contenedor y que todos los componentes estén presentes.
- Coloque el contenedor en una superficie nivelada y estable en su cocina o área de almacenamiento.
- Asegúrese de que la tapa esté bien ajustada antes de almacenar los alimentos.

## 5. Operación

- Para usar, simplemente retire la tapa y coloque los alimentos dentro del contenedor.
- Asegúrese de no exceder la capacidad máxima de 17 litros.
- Cierre la tapa de manera segura para mantener la frescura y evitar la contaminación.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el contenedor con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos o estropajos que puedan dañar la superficie.
- Se recomienda dejar secar al aire después de la limpieza.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: Fugas de líquido.  
- Solución: Verifique que la tapa esté bien ajustada y que el contenedor no esté dañado.
- Problema: Olores persistentes.  
- Solución: Limpie el contenedor a fondo y deje airear.
- Problema: Tapa difícil de abrir.  
- Solución: Asegúrese de que no haya alimentos atrapados en el borde de la tapa.

## 8. Eliminación

- Este contenedor es reciclable. Consulte las normativas locales sobre reciclaje de plásticos antes de desecharlo.
- No lo arroje a la basura común si no está en condiciones de ser reutilizado.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia relacionada con el producto, contáctenos en:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel de Produit pour Conteneur Alimentaire 17,2 Litres SBG-P17

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Conteneur Alimentaire SBG-P17. Ce produit est conçu pour le stockage sûr et efficace des aliments et est idéal pour une utilisation dans les cuisines commerciales et domestiques. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation pour garantir un fonctionnement optimal et en toute sécurité.

### 2. Informations de Sécurité

- Veuillez garder ce produit hors de la portée des enfants.
- Ne jamais utiliser ce conteneur pour stocker des matériaux chimiques ou dangereux.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé lors du stockage des aliments pour éviter la contamination.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage afin d'éviter d'endommager la surface.
- Évitez l'exposition à des températures extrêmes. Ne pas utiliser à des températures supérieures à 80°C.
- En cas de dommage visible (fissures, éclats), ne pas utiliser le conteneur.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 17,2 litres
- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : 60 cm x 40 cm x 25 cm
- Poids : 1,5 kg
- Couleur : Transparent
- Résistant aux températures : de -20°C à 80°C
- Fabrication : Conforme aux réglementations de sécurité alimentaire.

### 4. Installation et Configuration

- Choisissez un emplacement stable et propre pour le conteneur.
- Vérifiez que la surface de l'emplacement est propre et sèche avant de placer le produit.
- Inspectez le conteneur et le couvercle pour tout dommage avant utilisation.
  - Si un couvercle est fourni, assurez-vous de le positionner correctement sur le conteneur pour garantir un joint hermétique.

### 5. Utilisation

- Avant d'ajouter des aliments, assurez-vous que le conteneur est propre et sec.
- Remplissez le conteneur avec les aliments souhaités, sans dépasser la limite de capacité.
- Fermez soigneusement le couvercle pour assurer la protection des aliments stockés.
- Étiquetez le conteneur si nécessaire pour une identification facile.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le conteneur avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Rincez abondamment à l'eau claire et laissez sécher à l'air.
- Ne pas placer au lave-vaisselle sauf indication contraire.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité du conteneur et remplacez-le s'il est endommagé.

### 7. Dépannage

- Si le conteneur fuit, vérifiez que le couvercle est bien fermé et sans dommages.
- En cas d'odeur persistante, nettoyez à l'eau chaude savonneuse et laissez sécher complètement.
- Pour tout autre problème, veuillez contacter notre service clientèle.

### 8. Élimination

- Conformément aux réglementations locales, éliminez ce produit en le réutilisant ou en le recyclant si possible.
- Ne jetez pas le conteneur avec les déchets ménagers si des installations de recyclage sont disponibles.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre Conteneur Alimentaire SBG-P17. Votre sécurité et satisfaction sont notre priorité.



# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitore Alimentare da 17 Litri - SBG-P17

## 1. Informazioni Generali

Il contenitore alimentare SBG-P17 è progettato per conservare e trasportare cibi in modo sicuro e igienico. Realizzato in materiali di alta qualità, è ideale per uso commerciale e domestico.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi di maneggiare il contenitore con le mani pulite.
- Non utilizzare il contenitore per archiviare prodotti nocivi o tossici.
- Evitare il contatto diretto con fiamme o fonti di calore.
- Controllare regolarmente il contenitore per eventuali crepe o danni. In caso di danni, non utilizzare il contenitore.
- Tenere il contenitore fuori dalla portata dei bambini.
- Non riempire il contenitore oltre la capacità massima consigliata.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Modello: SBG-P17
- Capacità: 17 Litri
- Materiale: Plastica alimentare resistente
- Dimensioni: 40 x 30 x 25 cm
- Colore: Trasparente
- Certificazioni: Conforme ai requisiti di sicurezza alimentare dell'UE

## 4. Installazione e Setup

- Pulire il contenitore con acqua calda e sapone prima dell'uso.
- Assicurarsi che la superficie su cui si posiziona il contenitore sia piana e stabile.
- Non è necessaria l'installazione, è pronto per l'uso dopo la pulizia.

## 5. Operazione

- Riempire il contenitore con cibi secchi o liquidi, lasciando spazio per l'espansione.
- Chiudere il coperchio in modo sicuro fino a quando non è completamente sigillato.
- Etichettare il contenitore se necessario per una facile identificazione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, sciacquare il contenitore con acqua calda.
- Utilizzare una spugna non abrasiva e detersivi delicati per pulire.
- Non lavare in lavastoviglie. Asciugare bene prima di riporre.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore perde, controllare che il coperchio sia chiuso correttamente.
- In caso di crepe o danni, smettere immediatamente di utilizzare il contenitore.

## 8. Smaltimento

- Non gettare il contenitore nell'ambiente. Seguire le linee guida locali per il riciclaggio della plastica.
- Consultare le normative locali per l'eliminazione corretta.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania